

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2008 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 13 marzo 2008, n. 4.

Disciplina del sistema regionale di emergenza-urgenza sanitaria. pag. 1973

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Arrêté n° 76 du 12 mars 2008,

portant renouvellement de la charge d'inspecteur phytosanitaire. page 1987

Arrêté n° 92 du 26 mars 2008,

portant constitution du consortium d'amélioration foncière « Gioannet » dont le siège est situé dans la commune d'AOSTE et dont le territoire fait partie des com-

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2008 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 4 du 13 mars 2008,

portant réglementation du système régional des urgences médicales. page 1973

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 12 marzo 2008, n. 76.

Rinnovo della carica di ispettore fitosanitario. pag. 1987

Decreto 26 marzo 2008, n. 92.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Gioannet», con sede nel comune di AOSTA e comprendente terreni situati nel suddetto comune e nel comune

munes d'AOSTE et de GIGNOD, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933. page 1987

Decreto 26 marzo 2008, n. 96.

Aggiornamento della composizione dello Sportello Unico per l'Immigrazione della Regione Autonoma Valle d'Aosta, costituito con decreto n. 68 del 20 febbraio 2006, successivamente modificato con decreto n. 304 del 13 luglio 2007. pag. 1988

Arrêté n° 98 du 28 mars 2008,

portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers aux lieuxdits « Seissogne » et « La Camagne », dans la commune d'AYMAVILLES. page 1989

Decreto 31 marzo 2008, n. 101.

Concessione per la durata di anni trenta all'Azienda Agricola F.lli FAVRE di derivazione d'acqua dal torrente Ronc in comune di CHAMPORCHER, ad uso irriguo. pag. 1990

Decreto 31 marzo 2008, n. 102.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla S.R.B. ENERGIE s.r.l. di derivazione d'acqua dal troppo pieno della vasca dell'acquedotto comunale, a monte della località Laval, in comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, per produzione di energia idroelettrica nella centrale di Cerisey. pag. 1991

Decreto 31 marzo 2008, n. 103.

Subconcessione per la durata di anni trenta al sig. VERCELLIN NOURISSAT Aldo di derivazione d'acqua dal torrente Mascognaz, in comune di AYAS, per produzione di energia idroelettrica a servizio dell'alpeggio di proprietà del richiedente. pag. 1992

ATTI DEI DIRIGENTI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Provvedimento dirigenziale 31 marzo 2008, n. 1314.

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 2° semestre 2008, ai sensi della legge regionale 10.04.1997, n. 11 e successive modificazioni. pag. 1993

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE E POLITICHE DEL LAVORO

Provvedimento dirigenziale 14 marzo 2008, n. 1102.

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998,

di GIGNOD, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215. pag. 1987

Arrêté n° 96 du 26 mars 2008,

portant mise à jour de la composition du guichet unique de l'immigration de la Région autonome Vallée d'Aoste, constitué par l'arrêté du président de la Région n° 68 du 20 février 2006, modifié par l'arrêté n° 304 du 13 juillet 2007. page 1988

Decreto 28 marzo 2008, n. 98.

Tagli fitosanitari su terreni di proprietà privata in località Seissogne e La Camagne, nel comune di AYMAVILLES. pag. 1989

Arrêté n° 101 du 31 mars 2008,

accordant pour trente ans à l'«Azienda Agricola F.lli FAVRE» une concession de dérivation des eaux du Ronc, dans la commune de CHAMPORCHER, pour l'irrigation. page 1990

Arrêté n° 102 du 31 mars 2008,

accordant pour trente ans à la société S.R.B. ENERGIE srl la sous-concession de dérivation des eaux du trop plein du réservoir du réseau communal d'adduction d'eau, en amont de Laval, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, pour la production d'énergie hydroélectrique dans la centrale de Cerisey. page 1991

Arrêté n° 103 du 31 mars 2008,

accordant pour trente ans à M. Aldo VERCELLIN NOURISSAT la sous-concession de dérivation des eaux du Mascognaz, dans la commune d'AYAS, pour la production d'énergie hydroélectrique dans l'alpage propriété du demandeur. page 1992

ACTES DES DIRIGEANTS

PRÉSIDENTENCE DE LA RÉGION

Acte du dirigeant n° 1314 du 31 mars 2008,

portant approbation de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du deuxième semestre 2008, au sens de la loi régionale n° 11/1997, modifiée. page 1993

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET DES POLITIQUES DU TRAVAIL

Acte du dirigeant n° 1102 du 14 mars 2008,

portant immatriculation des sociétés « SCACCO –

n. 27 e successive modificazioni e integrazioni, della Società «SCACCO – SOCIETÀ COOPERATIVA», con sede in AOSTA e della Società «SYNES SOCIETÀ COOPERATIVA», con sede in ALLEIN, nel registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 2010

Provvedimento dirigenziale 19 marzo 2008, n. 1167.

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni e integrazioni, della Società «EUTELCO ITALIA S.C.R.L.», con sede in AOSTA e della Società «VALPUL SOCIETÀ COOPERATIVA SIGLABILE VALPUL SOC. COOP.», con sede SAINT-CHRISTOPHE, nel registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 2011

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 27 luglio 2007, n. 2056.

Approvazione del logo rappresentativo della Polizia locale dei Comuni della Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste e delle loro forme associative, ai sensi dell'articolo 10 della L.R. 19.05.2005 n. 11.

pag. 2011

Deliberazione 14 marzo 2008, n. 702.

Approvazione di disposizioni all'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'organizzazione di un servizio stagionale estivo di assistenza medico-generica ai turisti in località turistiche della Regione Valle d'Aosta per l'anno 2008.

pag. 2017

Deliberazione 14 marzo 2008, n. 713.

Approvazione delle caratteristiche delle uniformi degli addetti alla Polizia locale, ai sensi dell'articolo 10 della L.R. 19.05.2005 n. 11.

pag. 2022

Deliberazione 14 marzo 2008, n. 727.

Definizione dei criteri di applicazione dell'articolo 60 (Assistenza tecnica alle aziende operanti nel settore della trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli) del Titolo III della L.R. 32/2007, legge finanziaria per gli anni 2008/2010, con riferimento ai contributi per il sostegno a iniziative promozionali.

pag. 2086

Deliberazione 19 marzo 2008, n. 749.

Approvazione ai sensi della L.R. n. 1/2008, delle modalità per la raccolta ed il trasporto del latte consegnato ad acquirenti operanti nel territorio regionale.

pag. 2089

SOCIETÀ COOPERATIVA », dont le siège est à AOSTE, et « SYNES – SOCIETÀ COOPERATIVA », dont le siège est à ALLEIN, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée et complétée.

page 2010

Acte du dirigeant n° 1167 du 19 mars 2008,

portant immatriculation des sociétés « EUTELCO ITALIA SCRL », dont le siège est à AOSTE, et « VALPUL SOCIETÀ COOPERATIVA SIGLABILE VALPUL SOC. COOP. », dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée et complétée.

page 2011

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 2056 du 27 juillet 2007,

portant approbation du logo de la police locale des Communes de la Vallée d'Aoste et des groupements y afférents, au sens de l'art. 10 de la LR n° 11 du 19 mai 2005.

page 2011

Délibération n° 702 du 14 mars 2008,

portant approbation de dispositions à l'égard de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en vue de l'organisation d'un service saisonnier d'assistance médicale générale au profit des touristes de certaines stations de la Vallée d'Aoste au titre de l'été 2008.

page 2017

Délibération n° 713 du 14 mars 2008,

portant approbation des caractéristiques des uniformes des fonctionnaires de la police locale, au sens de l'art. 10 de la LR n° 11 du 19 mai 2005.

page 2022

Délibération n° 727 du 14 mars 2008,

portant définition des critères d'application de l'art. 60 (Assistance technique aux exploitations œuvrant dans le secteur de la transformation et de la commercialisation des produits agricoles) du titre III de la LR n° 32/2007 (Loi de finances 2008/2010), eu égard aux aides octroyées pour les initiatives de promotion.

page 2086

Délibération n° 749 du 19 mars 2008,

portant approbation, aux termes de la LR n° 1/2008, des modalités de collecte et de transport du lait en vue de la livraison aux acheteurs œuvrant sur le territoire régional.

page 2089

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Patto di stabilità per gli Enti locali della Regione.
pag. 2090

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO
TERRITORIO, AMBIENTE E
OPERE PUBBLICHE**

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 9).**
pag. 2092

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12).**
pag. 2093

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).**
pag. 2093

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).**
pag. 2094

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).**
pag. 2094

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di AOSTA. Decreto 4 marzo 2008, n. 1.
**Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione
Comunale di AOSTA degli immobili necessari all'esecu-
zione dei lavori di «Sistemazione ed ampliamento della
strada comunale di Borgnalle – 1° lotto» ai sensi della
L.R. n° 11 del 2 luglio 2004 «Disciplina dell'espropria-
zione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».**
pag. 2095

Città di AOSTA. Deliberazione 25 marzo 2008, n. 17.
**Realizzazione del completamento di un tratto di strada
rurale in loc. Champailleur – approvazione di variante
non sostanziale al Piano Regolatore Generale.**
pag. 2103

**Comune di CHAMPORCHER. Deliberazione 13 marzo
2008, n. 10.**
Modifica dello Statuto del Comune.
pag. 2103

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

**Pacte de stabilité pour les collectivités locales de la
région.**
page 2090

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT
DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT
ET DES OUVRAGES PUBLICS**

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 9).**
page 2092

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12).**
page 2093

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).**
page 2093

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).**
page 2094

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).**
page 2094

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune d'AOSTE. Acte n° 1 du 4 mars 2008,
**portant expropriation, en faveur de la Commune
d'AOSTE, des biens immeubles nécessaires aux travaux
de réaménagement et d'élargissement de la route com-
munale de Borgnalle, 1^{re} tranche, au sens de la LR n° 11
du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure
d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée
d'Aoste).**
page 2095

Ville d'AOSTE. Délibération n° 17 du 25 mars 2008,
**portant approbation de la variante non substantielle du
plan régulateur général relative à l'achèvement d'un
tronçon de chemin rural à Champailleur.**
page 2103

**Commune de CHAMPORCHER. Délibération n° 10 du
13 mars 2008,**
portant modification des statuts communaux.
page 2103

Comune di ÉMARÈSE. Deliberazione 12 marzo 2008, n. 1.

Approvazione variante non sostanziale n. 6 al P.R.G.C. per lavori di sistemazione interna fraz. Emarèse.

pag. 2104

Comune di ISSIME. Deliberazione 22 febbraio 2008, n. 1.

Lavori di allargamento della strada comunale dalla località Preit alla S.R. 44 – approvazione di variante non sostanziale al piano regolatore generale comunale.

pag. 2105

Comune di ISSOGNE.

Conferenza di programma per l'avvio della procedura di accordo di programma per l'intervento di ristrutturazione dell'edificio scolastico sito in loc. La Colombière, in Comune di ISSOGNE e di costruzione di un'autorimessa interrata.

pag. 2106

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Pubblicazione esito concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di due collaboratori (categoria C – posizione C2) nel profilo di collaboratore tecnico antincendi da assegnare all'organico del Corpo valdostano dei vigili del fuoco.

pag. 2109

Comune di INTROD.

Avviso di mobilità. Ai sensi art. 29 lett. A del contratto del 24.12.2002.

pag. 2109

ANNUNZI LEGALI

Comunità Montana Monte Cervino.

Estratto bando di gara a procedura aperta.

pag. 2110

Commune d'ÉMARÈSE. Délibération n° 1 du 12 mars 2008,

portant approbation de la variante non substantielle n° 6 du PRGC relative aux travaux de réaménagement à l'intérieur du hameau d'Émarèse.

page 2104

Commune d'ISSIME. Délibération n° 1 du 22 février 2008,

portant approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général communal relative aux travaux d'élargissement du tronçon de la route communale allant de Preit au croisement avec la RR n° 44.

page 2105

Commune de ISSOGNE.

Conférence de programme en vue de la mise en route de la procédure d'établissement d'un accord de programme relatif à la reconstruction du bâtiment scolaire en loc. La Colombière, en Commune de ISSOGNE et de construction d'un garage enterré.

page 2106

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Publication du résultat du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux collaborateurs techniques d'incendie (catégorie C – position C2 : collaborateurs), dans le cadre de l'organigramme du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers.

page 2109

Commune d'INTROD.

Avis de mobilité. Dispositions visées à l'art. 29 lettre A de la CCRT signée le 24.12.2002.

page 2109

ANNONCES LÉGALES

Communauté de montagne Mont-Cervin.

Extrait d'un avis d'appel d'offres ouvert.

page 2110

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Decreto 31 marzo 2008, n. 101.

Concessione per la durata di anni trenta all'Azienda Agricola F.lli FAVRE di derivazione d'acqua dal torrente Ronc in comune di CHAMPORCHER, ad uso irriguo. pag. 1990

Decreto 31 marzo 2008, n. 102.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla S.R.B. ENERGIE s.r.l. di derivazione d'acqua dal troppo pieno della vasca dell'acquedotto comunale, a monte della località Laval, in comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES, per produzione di energia idroelettrica nella centrale di Cerisey. pag. 1991

Decreto 31 marzo 2008, n. 103.

Subconcessione per la durata di anni trenta al sig. VERCELLIN NOURISSAT Aldo di derivazione d'acqua dal torrente Mascognaz, in comune di AYAS, per produzione di energia idroelettrica a servizio dell'alpeggio di proprietà del richiedente. pag. 1992

AGRICOLTURA

Arrêté n° 76 du 12 mars 2008,

portant renouvellement de la charge d'inspecteur phytosanitaire. page 1987

Decreto 31 marzo 2008, n. 101.

Concessione per la durata di anni trenta all'Azienda Agricola F.lli FAVRE di derivazione d'acqua dal torrente Ronc in comune di CHAMPORCHER, ad uso irriguo. pag. 1990

Deliberazione 14 marzo 2008, n. 727.

Definizione dei criteri di applicazione dell'articolo 60 (Assistenza tecnica alle aziende operanti nel settore della trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli) del Titolo III della L.R. 32/2007, legge finanziaria per gli anni 2008/2010, con riferimento ai contributi per il sostegno a iniziative promozionali. pag. 2086

Deliberazione 19 marzo 2008, n. 749.

Approvazione ai sensi della L.R. n. 1/2008, delle modalità per la raccolta ed il trasporto del latte consegnato ad acquirenti operanti nel territorio regionale. pag. 2089

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Arrêté n° 101 du 31 mars 2008,

accordant pour trente ans à l'«Azienda Agricola F.lli FAVRE» une concession de dérivation des eaux du Ronc, dans la commune de CHAMPORCHER, pour l'irrigation. page 1990

Arrêté n° 102 du 31 mars 2008,

accordant pour trente ans à la société S.R.B. ENERGIE srl la sous-concession de dérivation des eaux du trop plein du réservoir du réseau communal d'adduction d'eau, en amont de Laval, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES, pour la production d'énergie hydroélectrique dans la centrale de Cerisey. page 1991

Arrêté n° 103 du 31 mars 2008,

accordant pour trente ans à M. Aldo VERCELLIN NOURISSAT la sous-concession de dérivation des eaux du Mascognaz, dans la commune d'AYAS, pour la production d'énergie hydroélectrique dans l'alpage propriété du demandeur. page 1992

AGRICULTURE

Decreto 12 marzo 2008, n. 76.

Rinnovo della carica di ispettore fitosanitario. pag. 1987

Arrêté n° 101 du 31 mars 2008,

accordant pour trente ans à l'«Azienda Agricola F.lli FAVRE» une concession de dérivation des eaux du Ronc, dans la commune de CHAMPORCHER, pour l'irrigation. page 1990

Délibération n° 727 du 14 mars 2008,

portant définition des critères d'application de l'art. 60 (Assistance technique aux exploitations œuvrant dans le secteur de la transformation et de la commercialisation des produits agricoles) du titre III de la LR n° 32/2007 (Loi de finances 2008/2010), eu égard aux aides octroyées pour les initiatives de promotion. page 2086

Délibération n° 749 du 19 mars 2008,

portant approbation, aux termes de la LR n° 1/2008, des modalités de collecte et de transport du lait en vue de la livraison aux acheteurs œuvrant sur le territoire régional. page 2089

AMBIENTE

Arrêté n° 98 du 28 mars 2008,

portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers aux lieuxdits « Seissogne » et « La Camagne », dans la commune d'AYMAVILLES.

page 1989

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 2092

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2093

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 2093

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 2094

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 2094

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Legge regionale 13 marzo 2008, n. 4.

Disciplina del sistema regionale di emergenza-urgenza sanitaria.

pag. 1973

CONSORZI

Arrêté n° 92 du 26 mars 2008,

portant constitution du consortium d'amélioration foncière « Gioannet » dont le siège est situé dans la commune d'AOSTE et dont le territoire fait partie des communes d'AOSTE et de GIGNOD, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 1987

COOPERAZIONE

Provvedimento dirigenziale 14 marzo 2008, n. 1102.

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni e integrazioni, della Società «SCACCO – SOCIETÀ COOPERATIVA», con sede in AOSTA e della Società «SYNES SOCIETÀ COOPERATIVA», con sede in ALLEIN, nel registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 2010

Provvedimento dirigenziale 19 marzo 2008, n. 1167.

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni e integrazioni, della Società «EUTELCO ITALIA S.C.R.L.», con sede in AOSTA e della Società «VALPUL SOCIETÀ COOPERATIVA SIGLABILE VALPUL SOC. COOP.», con

ENVIRONNEMENT

Decreto 28 marzo 2008, n. 98.

Tagli fitosanitari su terreni di proprietà privata in località Seissogne e La Camagne, nel comune di AYMAVILLES.

pag. 1989

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 2092

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2093

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 2093

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 2094

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 2094

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Loi régionale n° 4 du 13 mars 2008,

portant réglementation du système régional des urgences médicales.

page 1973

CONSORTIUMS

Decreto 26 marzo 2008, n. 92.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Gioannet», con sede nel comune di AOSTA e comprendente terreni situati nel suddetto comune e nel comune di GIGNOD, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 1987

COOPÉRATION

Acte du dirigeant n° 1102 du 14 mars 2008,

portant immatriculation des sociétés « SCACCO – SOCIETÀ COOPERATIVA », dont le siège est à AOSTE, et « SYNES – SOCIETÀ COOPERATIVA », dont le siège est à ALLEIN, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée et complétée.

page 2010

Acte du dirigeant n° 1167 du 19 mars 2008,

portant immatriculation des sociétés « EUTELCO ITALIA SCRL », dont le siège est à AOSTE, et « VALPUL SOCIETÀ COOPERATIVA SIGLABILE VALPUL SOC. COOP. », dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, au Registre régional des entreprises

sede SAINT-CHRISTOPHE, nel registro regionale degli enti cooperativi. pag. 2011

EDILIZIA

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 2093

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 2093

ENERGIA

Decreto 31 marzo 2008, n. 102.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla S.R.B. ENERGIE s.r.l. di derivazione d'acqua dal troppo pieno della vasca dell'acquedotto comunale, a monte della località Laval, in comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES, per produzione di energia idroelettrica nella centrale di Cerisey. pag. 1991

Decreto 31 marzo 2008, n. 103.

Subconcessione per la durata di anni trenta al sig. VERCELLIN NOURISSAT Aldo di derivazione d'acqua dal torrente Mascognaz, in comune di AYAS, per produzione di energia idroelettrica a servizio dell'alpeggio di proprietà del richiedente. pag. 1992

ENTI LOCALI

Deliberazione 27 luglio 2007, n. 2056.

Approvazione del logo rappresentativo della Polizia locale dei Comuni della Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste e delle loro forme associative, ai sensi dell'articolo 10 della L.R. 19.05.2005 n. 11. pag. 2011

Deliberazione 14 marzo 2008, n. 713.

Approvazione delle caratteristiche delle uniformi degli addetti alla Polizia locale, ai sensi dell'articolo 10 della L.R. 19.05.2005 n. 11. pag. 2022

Presidenza della Regione.

Patto di stabilità per gli Enti locali della Regione. pag. 2090

Comune di AOSTA. Decreto 4 marzo 2008, n. 1.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione Comunale di AOSTA degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di «Sistemazione ed ampliamento della strada comunale di Borgnalle - 1° lotto» ai sensi della L.R. n° 11 del 2 luglio 2004 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta». pag. 2095

coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée et complétée. page 2011

BÂTIMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 2093

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 2093

ÉNERGIE

Arrêté n° 102 du 31 mars 2008,

accordant pour trente ans à la société S.R.B. ENERGIE srl la sous-concession de dérivation des eaux du trop plein du réservoir du réseau communal d'adduction d'eau, en amont de Laval, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES, pour la production d'énergie hydroélectrique dans la centrale de Cerisey. page 1991

Arrêté n° 103 du 31 mars 2008,

accordant pour trente ans à M. Aldo VERCELLIN NOURISSAT la sous-concession de dérivation des eaux du Mascognaz, dans la commune d'AYAS, pour la production d'énergie hydroélectrique dans l'alpage propriété du demandeur. page 1992

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 2056 du 27 juillet 2007,

portant approbation du logo de la police locale des Communes de la Vallée d'Aoste et des groupements y afférents, au sens de l'art. 10 de la LR n° 11 du 19 mai 2005. page 2011

Délibération n° 713 du 14 mars 2008,

portant approbation des caractéristiques des uniformes des fonctionnaires de la police locale, au sens de l'art. 10 de la LR n° 11 du 19 mai 2005. page 2022

Présidence de la Région.

Pacte de stabilité pour les collectivités locales de la région. page 2090

Commune d'AOSTE. Acte n° 1 du 4 mars 2008,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'AOSTE, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route communale de Borgnalle, 1^{re} tranche, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste). page 2095

Città di AOSTA. Deliberazione 25 marzo 2008, n. 17.

Realizzazione del completamento di un tratto di strada rurale in loc. Champailler – approvazione di variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale.
pag. 2103

Comune di CHAMPORCHER. Deliberazione 13 marzo 2008, n. 10.

Modifica dello Statuto del Comune.
pag. 2103

Comune di ÉMARÈSE. Deliberazione 12 marzo 2008, n. 1.

Approvazione variante non sostanziale n. 6 al P.R.G.C. per lavori di sistemazione interna fraz. Emarèse.
pag. 2104

Comune di ISSIME. Deliberazione 22 febbraio 2008, n. 1.

Lavori di allargamento della strada comunale dalla località Preit alla S.R. 44 – approvazione di variante non sostanziale al piano regolatore generale comunale.
pag. 2105

Comune di ISSOGNE.

Conferenza di programma per l'avvio della procedura di accordo di programma per l'intervento di ristrutturazione dell'edificio scolastico sito in loc. La Colombière, in Comune di ISSOGNE e di costruzione di un'autorimessa interrata.
pag. 2106

ESPROPRIAZIONI

Comune di AOSTA. Decreto 4 marzo 2008, n. 1.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione Comunale di AOSTA degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di «Sistemazione ed ampliamento della strada comunale di Borgnalle – 1° lotto» ai sensi della L.R. n° 11 del 2 luglio 2004 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».
pag. 2095

Comune di ISSOGNE.

Conferenza di programma per l'avvio della procedura di accordo di programma per l'intervento di ristrutturazione dell'edificio scolastico sito in loc. La Colombière, in Comune di ISSOGNE e di costruzione di un'autorimessa interrata.
pag. 2106

FINANZIAMENTI VARI

Deliberazione 14 marzo 2008, n. 727.

Definizione dei criteri di applicazione dell'articolo 60 (Assistenza tecnica alle aziende operanti nel settore della trasformazione e commercializzazione dei prodotti agri-

Ville d'AOSTE. Délibération n° 17 du 25 mars 2008,

portant approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général relative à l'achèvement d'un tronçon de chemin rural à Champailler.
page 2103

Commune de CHAMPORCHER. Délibération n° 10 du 13 mars 2008,

portant modification des statuts communaux.
page 2103

Commune d'ÉMARÈSE. Délibération n° 1 du 12 mars 2008,

portant approbation de la variante non substantielle n° 6 du PRGC relative aux travaux de réaménagement à l'intérieur du hameau d'Émarèse.
page 2104

Commune d'ISSIME. Délibération n° 1 du 22 février 2008,

portant approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général communal relative aux travaux d'élargissement du tronçon de la route communale allant de Preit au croisement avec la RR n° 44.
page 2105

Commune de ISSOGNE.

Conférence de programme en vue de la mise en route de la procédure d'établissement d'un accord de programme relatif à la restructuration du bâtiment scolaire en loc. La Colombière, en Commune de ISSOGNE et de construction d'un garage enterré.
page 2106

EXPROPRIATIONS

Commune d'AOSTE. Acte n° 1 du 4 mars 2008,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'AOSTE, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route communale de Borgnalle, 1^{re} tranche, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).
page 2095

Commune de ISSOGNE.

Conférence de programme en vue de la mise en route de la procédure d'établissement d'un accord de programme relatif à la restructuration du bâtiment scolaire en loc. La Colombière, en Commune de ISSOGNE et de construction d'un garage enterré.
page 2106

FINANCEMENTS DIVERS

Délibération n° 727 du 14 mars 2008,

portant définition des critères d'application de l'art. 60 (Assistance technique aux exploitations œuvrant dans le secteur de la transformation et de la commercialisation

coli) del Titolo III della L.R. 32/2007, legge finanziaria per gli anni 2008/2010, con riferimento ai contributi per il sostegno a iniziative promozionali.

pag. 2086

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Arrêté n° 92 du 26 mars 2008,

portant constitution du consortium d'amélioration foncière « Gioannet » dont le siège est situé dans la commune d'AOSTE et dont le territoire fait partie des communes d'AOSTE et de GIGNOD, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 1987

Arrêté n° 98 du 28 mars 2008,

portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers aux lieuxdits « Seissogne » et « La Camagne », dans la commune d'AYMAVILLES.

page 1989

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Arrêté n° 76 du 12 mars 2008,

portant renouvellement de la charge d'inspecteur phytosanitaire.

page 1987

NOMINE

Provvedimento dirigenziale 31 marzo 2008, n. 1314.

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 2° semestre 2008, ai sensi della legge regionale 10.04.1997, n. 11 e successive modificazioni.

pag. 1993

OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 2094

PUBBLICA SICUREZZA

Decreto 26 marzo 2008, n. 96.

Aggiornamento della composizione dello Sportello Unico per l'Immigrazione della Regione Autonoma Valle d'Aosta, costituito con decreto n. 68 del 20 febbraio 2006, successivamente modificato con decreto n. 304 del 13 luglio 2007.

pag. 1988

Deliberazione 27 luglio 2007, n. 2056.

Approvazione del logo rappresentativo della Polizia locale dei Comuni della Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste e delle loro forme associative, ai sensi dell'articolo 10 della L.R. 19.05.2005 n. 11.

pag. 2011

des produits agricoles) du titre III de la LR n° 32/2007 (Loi de finances 2008/2010), eu égard aux aides octroyées pour les initiatives de promotion.

page 2086

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Decreto 26 marzo 2008, n. 92.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «Gioannet», con sede nel comune di AOSTA e comprendente terreni situati nel suddetto comune e nel comune di GIGNOD, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 1987

Decreto 28 marzo 2008, n. 98.

Tagli fitosanitari su terreni di proprietà privata in località Seissogne e La Camagne, nel comune di AYMAVILLES.

pag. 1989

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Decreto 12 marzo 2008, n. 76.

Rinnovo della carica di ispettore fitosanitario.

pag. 1987

NOMINATIONS

Acte du dirigeant n° 1314 du 31 mars 2008,

portant approbation de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du deuxième semestre 2008, au sens de la loi régionale n° 11/1997, modifiée.

page 1993

TRAVAUX PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 2094

SÛRETÉ PUBLIQUE

Arrêté n° 96 du 26 mars 2008,

portant mise à jour de la composition du guichet unique de l'immigration de la Région autonome Vallée d'Aoste, constitué par l'arrêté du président de la Région n° 68 du 20 février 2006, modifié par l'arrêté n° 304 du 13 juillet 2007.

page 1988

Délibération n° 2056 du 27 juillet 2007,

portant approbation du logo de la police locale des Communes de la Vallée d'Aoste et des groupements y afférents, au sens de l'art. 10 de la LR n° 11 du 19 mai 2005.

page 2011

Deliberazione 14 marzo 2008, n. 713.

Approvazione delle caratteristiche delle uniformi degli addetti alla Polizia locale, ai sensi dell'articolo 10 della L.R. 19.05.2005 n. 11. pag. 2022

TRASPORTI

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 2094

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Legge regionale 13 marzo 2008, n. 4.

Disciplina del sistema regionale di emergenza-urgenza sanitaria. pag. 1973

Deliberazione 14 marzo 2008, n. 702.

Approvazione di disposizioni all'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'organizzazione di un servizio stagionale estivo di assistenza medico-generica ai turisti in località turistiche della Regione Valle d'Aosta per l'anno 2008. pag. 2017

URBANISTICA

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9). pag. 2092

Città di AOSTA. Deliberazione 25 marzo 2008, n. 17.

Realizzazione del completamento di un tratto di strada rurale in loc. Champaillet – approvazione di variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale. pag. 2103

Comune di ÉMARÈSE. Deliberazione 12 marzo 2008, n. 1.

Approvazione variante non sostanziale n. 6 al P.R.G.C. per lavori di sistemazione interna fraz. Emarèse. pag. 2104

Comune di ISSIME. Deliberazione 22 febbraio 2008, n. 1.

Lavori di allargamento della strada comunale dalla località Preit alla S.R. 44 – approvazione di variante non sostanziale al piano regolatore generale comunale. pag. 2105

ZOOTECNIA

Deliberazione 19 marzo 2008, n. 749.

Approvazione ai sensi della L.R. n. 1/2008, delle moda-

Délibération n° 713 du 14 mars 2008,

portant approbation des caractéristiques des uniformes des fonctionnaires de la police locale, au sens de l'art. 10 de la LR n° 11 du 19 mai 2005. page 2022

TRANSPORTS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 2094

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Loi régionale n° 4 du 13 mars 2008,

portant réglementation du système régional des urgences médicales. page 1973

Délibération n° 702 du 14 mars 2008,

portant approbation de dispositions à l'égard de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en vue de l'organisation d'un service saisonnier d'assistance médicale générale au profit des touristes de certaines stations de la Vallée d'Aoste au titre de l'été 2008. page 2017

URBANISME

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9). page 2092

Ville d'AOSTE. Délibération n° 17 du 25 mars 2008,

portant approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général relative à l'achèvement d'un tronçon de chemin rural à Champaillet. page 2103

Commune d'ÉMARÈSE. Délibération n° 1 du 12 mars 2008,

portant approbation de la variante non substantielle n° 6 du PRGC relative aux travaux de réaménagement à l'intérieur du hameau d'Émarèse. page 2104

Commune d'ISSIME. Délibération n° 1 du 22 février 2008,

portant approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général communal relative aux travaux d'élargissement du tronçon de la route communale allant de Preit au croisement avec la RR n° 44. page 2105

ZOOTECNIE

Délibération n° 749 du 19 mars 2008,

portant approbation, aux termes de la LR n° 1/2008, des

lità per la raccolta ed il trasporto del latte consegnato ad acquirenti operanti nel territorio regionale.

pag. 2089

modalités de collecte et de transport du lait en vue de la livraison aux acheteurs œuvrant sur le territoire régional.

page 2089